

№ 8-131/2016-PP.II

Уряд Індії

Міністерство сільського господарства та добробуту фермерів

Департамент сільського господарства, співробітництва та добробуту фермерів

Кріші Бхаван, Нью Делі – 110 001

26 червня 2018 року

Службова записка

Предмет: Пом'якшення вимог щодо фумігації імпортової сільськогосподарської продукції

Посилання на лист Департаменту сільського господарства, співробітництва та добробуту фермерів № 8-65/2012-PP.II від 30.10.2014 року та Службові записки від 30.03.2017, 28.06.2017 та 29.12.2017 щодо пом'якшення регулювання у сфері фумігації імпорту сільськогосподарських товарів до Індії.

Компетентний орган, а саме, Департамент сільського господарства, співробітництва та добробуту фермерів вирішив продовжити дію вимог щодо пом'якшення регулювання у сфері фумігації імпорту сільськогосподарських товарів, які обробляються метил-бромідом у відповідності з карантинном рослин (Постанова про імпорт до Індії) Наказ 2003 (PQ Наказ 2003) до 31 грудня 2018 року на наступних умовах:

- (i) Дата накладної для країни експортера може бути 31 грудня 2018 або раніше
- (ii) Якщо заходи з фумігації метил бромідом передбачені для експортованого товару наказом про «Карантин Рослин» від 2003 р, буде дозволено не використовувати метил бромід для фумігації тим країнам, які підтвердили відмову від використання цього хімікату для фітосанітарних заходів.
- (iii) Збір стосовно даних коносаментів буде стягуватись як передбачено у наказі про «Карантин Рослин» від 2003 р.
- (iv) Інші умови вказані вище щодо листа від 30 жовтня ,2014, залишаються незмінними.
- (v) Звіти про недотримання правил імпорту вантажів рослин та рослинних продуктів будуть розглянуті як вказано в наказі про «Карантин Рослин» від 2003р.

(С.Р. Раджа)

Заступник секретаря Уряду Індії

Телефон: 2307 0047

Електронна адреса: raja.sr@nic.in

No.8-131/2016-PP.II
Government of India
Ministry of Agriculture & Farmers Welfare
Department of Agriculture, Cooperation & Farmers Welfare

Krishi Bhawan, New Delhi-110001
Dated the 26th June, 2018

OFFICE MEMORANDUM

Subject : Relaxation of fumigation regulations for import of agricultural commodities – regarding.

Reference is invited to Department of Agriculture, Cooperation and Farmers Welfare letter No. 8-65/2012-PP.II dated 30th October, 2014 and Office Memorandum of even number dated 30.3.2017, 28.6.2017 and 29.12.2017, regarding relaxation in fumigation regulations for import of agricultural commodities into India. The competent authority in the Department of Agriculture, Cooperation and Farmers Welfare, has decided to extend the relaxation of fumigation regulations for import of agricultural commodities for which fumigation treatment with Methyl Bromide is stipulated in the Plant Quarantine (Regulation of Import into India) Order, 2003 (PQ Order, 2003) till 31st December, 2018, on the following conditions :-

- (i) The date of Bill of Lading in the country of export may be 31st December, 2018 or before;
- (ii) If fumigation treatment with Methyl Bromide is stipulated for that commodity in the PQ Order, 2003, it will be allowed without offshore Methyl Bromide fumigation from those countries, which certify discontinuance of this chemical for Phytosanitary measure;
- (iii) Penal fee in respect of those consignments will be charged, as prescribed in the PQ Order, 2003;
- (iv) The other conditions mentioned in the above referred letter of 30th October, 2014, will remain unchanged;
- (v) Non-compliance reported in the import of such plants and plant products consignments will be dealt as per the provisions of PQ Order, 2003.

S. R. Raja
26/6/18

(S. R. Raja)

Under Secretary to the Govt. of India

Tele: 23070047

E-mail: raja.sr@nic.in

To

All concerned.

Copy to:

1. Plant Protection Adviser, Directorate of Plant Protection, Quarantine & Storage, NH-IV, Faridabad, with the request to sensitize all stakeholders.
2. PPS to Secretary (SAC&FW)
3. PPS to AS(AD)/ PPS to JS(PP)
4. Sr. Technical Director, NIC, Krishi Bhawan with a request to upload the above OM in the website of the Ministry under the heading 'Documents' sub-head 'Circulars and Notifications,' 'Plant Protection'.